

WSK 320 / WSK 329

Brandtryk med akustisk signalgiver
Brandtryck med akustisk signalgivar
RWA-Hauptbediensstelle mit akust. Signalgeber
Break glass unit with acoustic signal transmitter

WSK 321 / WSK 328

Brandtryk uden akustisk signalgiver
Brandtryck utan akustisk signalgivar
Hauptbediensstelle ohne akust. Signalgeber
Break glass unit without acoustic signal transmitter

DK

Klemme:

- 1 indikator "drift" (grøn)
- 2 indikator "fejl" (gul)
- 3 indikator "NØDÅBN" (rød)
- 4 fælles (-)
- 5 -
- 6 Brandtryk "NØDLUK"
- 7 Brandtryk "NØDÅBN"
- 8 -
- 9 -

Jumper J1 må **kun** sættes i det sidste eller eneste brandtryk!

S

Anslutning:

- 1 Indikator "drift" (grøn)
- 2 indikator "alarm" (gul)
- 3 Indikator "NÖDÖPPNA" (röd)
- 4 common (-)
- 5 -
- 6 Brandtryck "NÖDSTÄNG"
- 7 Brandtryck "NÖDÖPPNA"
- 8 -
- 9 -

Jumper J1 måste **endast** sättas i på det sidsta eller enda brandtrycket!

D

Klemme

- 1 Anzeige "Betrieb" (grün)
- 2 Anzeige "Störung" (gelb)
- 3 Anzeige "RWA-Auslösung" (rot)
- 4 Masse (-)
- 5 -
- 6 Taster "RWA-ZU"
- 7 Taster "RWA-Auslösung"
- 8 -
- 9 -

Jumper J1 **nur** in der letzten oder einzigen RWA-Bedienstelle auf beide Stifte aufstecken !

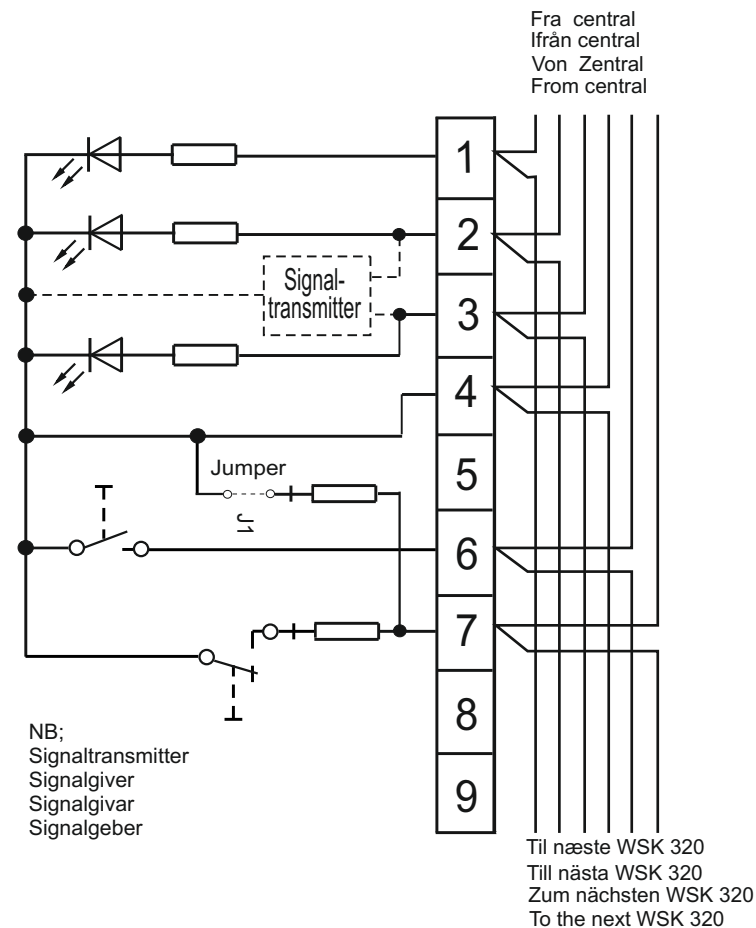
UK

Connection:

- 1 display "operation" (green)
- 2 display "fault" (Yellow)
- 3 display "EMERGENCY" (red)
- 4 common(-)
- 5 -
- 6 push button "EMERGENCY CLOSE"
- 7 push-button "EMERGENCY-OPEN"
- 8 -
- 9 -

Jumper J1 may **only** be set in the last or only break glass unit!

Tilslutningsdiagram Anslutningsschema Anschlussplan Connectiondiagram



WSK 220 / WSK 320

Omsætningstabel mellem WSK 220 og WSK 320

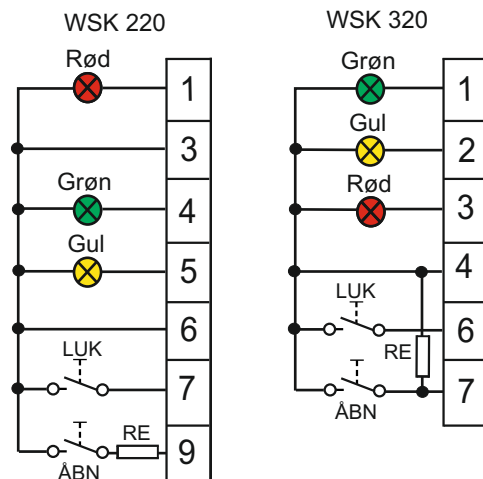
Samband mellom WSK 220 och WSK 320

Anschlussübersicht zwischen WSK 220 und WSK 320

Connectiontable between WSK 220 and WSK 320

Rød = rød = rot = red
Grøn = grøn = grün = green
Gul = gul = gelb = yellow

Luk = stäng = zu = close
Åbn = öppna = auf = open



WSK 220	WSK 320
1	3
3	4
4	1
5	2
6	4
7	6
9	7

VdS certifikat / certificate / Zertifikat :

WSK 320 0005 61 & WSK 330 0005 61

Certificate

Anerkennung

von Bauteilen und Systemen

Approval

of Components and Systems



Inhaber der Anerkennung Holder of the Approval WindowMaster A/S Skelstedet 13 DK-2950 Vedbaek			
Anerkennungs-Nr. Approval No. G 505010	Anzahl der Seiten No. of pages 4	gültig vom / from valid from 04.03.2012	gültig bis / until valid until 03.03.2016

Gegenstand der Anerkennung
Subject of the Approval
Elektrische Handansteuereinrichtung
"WSK 320 0005 61" und "WSK 330 0005 61"

Verwendung
Use
in Entrauchungsanlagen in Treppenträumen
in Rauch- und Wärmeabzugsanlagen

Anerkennungsgrundlagen
Basis of the Approval
VdS 2344:2005-12
VdS 2592:2002-09

Köln, den 08.02.2012

Die Anerkennung
umfasst nur das angegebene Bauteil/System in der zur Prüfung eingereichten Ausführung
- mit den Bestandteilen nach Anlage 1,
- dokumentiert in den technischen Unterlagen nach Anlage 2,
- zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Brandschutz- und Sicherungstechnik.
Bei der Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung sind die Hinweise nach Anlage 3 zu beachten.

Das Zertifikat darf nur unverändert und mit sämtlichen Anlagen vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Anerkennung sind der VdS-Zertifizierungsstelle - mitsamt den erforderlichen Unterlagen - unverzüglich zu übermitteln.

This Approval
is valid only for the specified component/system as submitted for testing
- together with the parts listed in enclosure 1
- documented in the technical documents according to enclosure 2
- for the use in the specified fire protection and security installations.

When using the subject of the approval the notes of enclosure 3 shall be observed.
This certificate may only be reproduced in its present form without any modifications including all enclosures. All changes of the underlying conditions of this approval shall be reported at once to the VdS certification body including the required documentation.

VdS Schadenverhütung GmbH
Zertifizierungsstelle
Amsterdamer Str. 174
D-50735 Köln
Ein Unternehmen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV), akkreditiert als Zertifizierungsstelle für die Bereiche Brandschutz und Sicherungstechnik von der Deutschen Akkreditierungsstelle Technik (DA Tech)

A company of the German Insurance Association (GDV) accredited by "Deutsche Akkreditierungsstelle Technik (DA Tech)" as a certification body for fire protection and security